

chakvee nain nee^Nd neh chaahai bin pir nee^Nd na paa-ee

ml wr mhl w 1 AstpdIAw Gru 1 (1273-5)	malaar mehlaa 1 asatpadee-aa <u>ghar</u> 1	Malaar, First Mehl, Ashtapadees, First House:
ckvl nh n0ld nih cwhYibnu ipr n0ld n pweel]	chakvee nain nee ^N <u>d</u> neh chaahai bin pir nee ^N <u>d</u> na paa-ee.	The chakvi bird does not long for sleepy eyes; without her beloved, she does not sleep.
slru crll iplau dKYNhl iniv iniv l wgy pteel]1]	soor char ^H ai pari-o <u>daykhai</u> nainee niv niv laagai paa ^N -ee. 1	When the sun rises, she sees her beloved with her eyes; she bows and touches his feet. 1
ipr BwvY ptnu sKweel]	pir <u>bhaavai</u> paraym <u>sakhaa</u> -ee.	The Love of my Beloved is pleasing; it is my Companion and Support.
iqsu ibnu GVI nhl j ig j lvw ABl ipAws iqswel]1] rhwau]	tis bin <u>gharhee</u> nahee jag jeevaa aisee pi-aas tisaa-ee. 1 rahaa- o.	Without Him, I cannot live in this world even for an instant; such is my hunger and thirst. 1 Pause
srvir kml uikrix Awkwl ibgsY shij sBweel]	sarvar kamal kiran aakaasee bigsai sahj <u>subhaa</u> -ee.	The lotus in the pool blossoms forth intuitively and naturally, with the rays of the sun in the sky.
plqm pliq bnl AB ABl j qI j iq iml weel]2]	pareetam pareet banee <u>abh</u> aisee jotee jot milaa-ee. 2	Such is the love for my Beloved which imbues me; my light has merged into the Light. 2
cwiqku j l ibnu iplau iplau tyY ibl p krYibl l weel]	chaatrick jal bin pari-o pari-o tayrai bilap karai billaa-ee.	Without water, the rainbird cries out, "Pri-o! Pri-o! - Beloved! Beloved!" It cries and wails and laments.
Gnhr Gr dslidis brsl ibnu j l ipAws n j weel]3]	<u>ghanhar</u> <u>ghor</u> <u>dasou</u> <u>dis</u> barsai bin jal pi-aas na jaa-ee. 3	The thundering clouds rain down in the ten directions; its thirst is not quenched until it catches the rain-drop in its mouth. 3
mln invws apjY j l hl qysK dK pirib kmweel]	meen nivaas upjai jal hee <u>tay sukh</u> <u>dukh</u> purab kamaa-ee.	The fish lives in water, from which it was born. It finds peace and pleasure according to its past actions.
iKnu iqI urih n skYpl u j l ibnu mrnu j lvnu iqsu qweel]4]	<u>khin</u> til reh na sakai pal jal bin maran jeevan tis <u>taa</u> ^N -ee. 4	It cannot survive without water for a moment, even for an instant. Life and death depend on it. 4
Dn vIFl iprud s invws l scy gir pih sbdu pTweel]	<u>Dhan</u> vaa ^N <u>d</u> hee pir <u>days</u> nivaasee sachay gur peh <u>sabad pathaa</u> -ee ^N .	The soul-bride is separated from her Husband Lord, who lives in His Own Country. He sends the Shabad, His Word, through the True Guru.

<p>gix shh pBirdYinvsi Bgiq rql hrKiel]5]</p>	<p>gun sangrahi parabh ridai nivaasee bhagat ratee harkhaa-ee. 5 </p>	<p>She gathers virtues, and enshrines God within her heart. Imbued with devotion, she is happy. 5 </p>
<p>iplau iplau krYsBYhYj ql gir BvY iplau piel]</p>	<p>pari-o pari-o karai sabhai hai jaytee gur bhaavai pari-o paa-ee^N.</p>	<p>Everyone cries out, "Beloved! Beloved!" But she alone finds her Beloved, who is pleasing to the Guru.</p>
<p>iplau nil ysd hl sic shyndri myl imliel]6]</p>	<p>pari-o naalay sadh hee sach sangay nadree mayl milaa-ee. 6 </p>	<p>Our Beloved is always with us; through the Truth, He blesses us with His Grace, and unites us in His Union. 6 </p>
<p>sB mih j lauj lauhYsel Git Git rihAw smiel]</p>	<p>sabh meh jee-o jee-o hai so-ee ghat ghat rahi-aa samaa-ee.</p>	<p>He is the life of the soul in each and every soul; He permeates and pervades each and every heart.</p>
<p>gr prsid Gr hl prgisAw shjyshij smiel]7]</p>	<p>gur parsaadh ghar hee pargaasi-aa sehjay sahj samaa-ee. 7 </p>	<p>By Guru's Grace, He is revealed within the home of my heart; I am intuitively, naturally, absorbed into Him. 7 </p>
<p>Apnw kij usvrhuAwpy sKdiq gslel]</p>	<p>apnaa kaaj savaarahu aapay sukh- daatay gosaa^N-ee^N.</p>	<p>He Himself shall resolve all your affairs, when you meet with the Giver of peace, the Lord of the World.</p>
<p>gr prsid Gr hl iprupieAw qaunwk qiq bwiel]8]1]</p>	<p>gur parsaadh ghar hee pir paa-i-aa ta-o naanak tapath buhaa-ee. 8 1 </p>	<p>By Guru's Grace, you shall find your Husband Lord within your own home; then, O Nanak, the fire within you shall be quenched. 8 1 </p>